

PERJUICIOS, INDEMNIZACION DE

MENOR CUANTIA

17 T

ROL Nº 14718

874-2005

LU

15

JUZGADO

WILAN

SANTIA

JUEZ CLAUDIA ANDREA LAZEN MANZUR

SECRETARIO: SOFIA GUTIERREZ

CUADERNO PRINCIPAL

DEMANDANTE(S)

CUEVAS CHACON MARCELO GABRIEL

2.-

3.-

Apoderados

1.- CUEVAS CHACON MARCELO GABRIEL (PTTE)

2.- CUEVAS CHACON MARCELO GABRIEL

DEMANDADO(S)

GODOY IBARROLA LUIS ARMANDO

2.-

3.-

Apoderados

1.-

2.-

PROCEDIMIENTO ORDINARIO

MATERIA Perjuicios, indemnización de

Cuaderno Nº 1

Iniciado por

Fecha de Iniciación 24-01-2005

USO JUZGADO:

176-15. 9/80
140-5

20-69

27/11/11

USO ILTMA. CORTE DE APELACIONES

CORTE APELACIONES DE SANTIAGO

Nº ING. : 8710-2008

FEC: A : 29 12-2008 11:37 (RRF)

LIBRO : CIVIL
RECURSO : CIVIL-APELACION SENTENCIA DEFINITIVA
ROL : 874-2005 15 CIVIL SANTIAGO

USO ILTMA. CORTE DE APELACIONES

Relator

Doc. Agregados

D 8710-08

100 OCT 2008

USO ILTMA. CORTE SUPREMA

USO EXCMA. CORTE SUPREMA

Relator

Doc. Agregados

Sra. Lilian Leyton (Michelle Ibacache)

Reconstitución



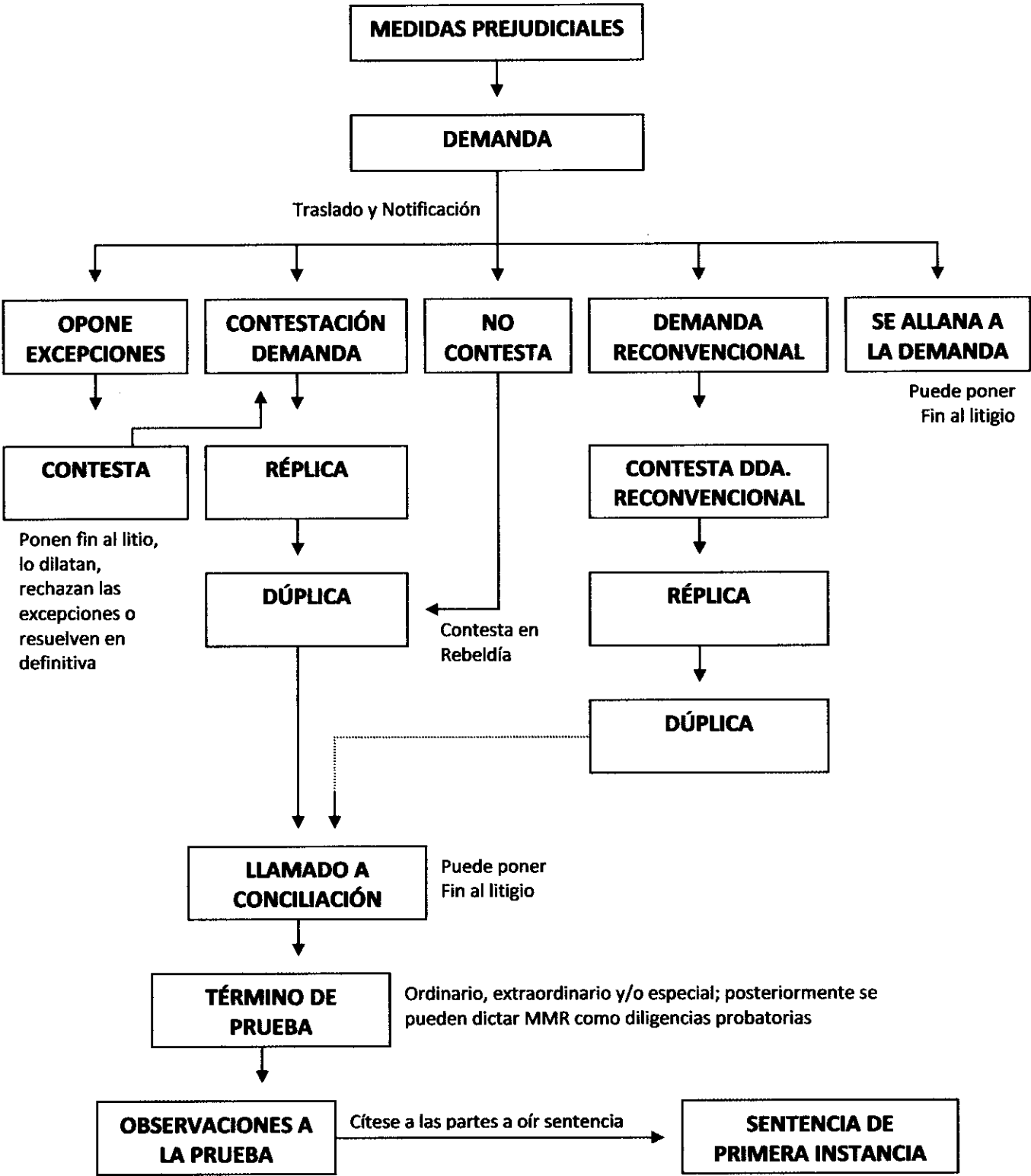
Universidad de Chile
Facultad de Derecho
Departamento de Clínicas Jurídicas

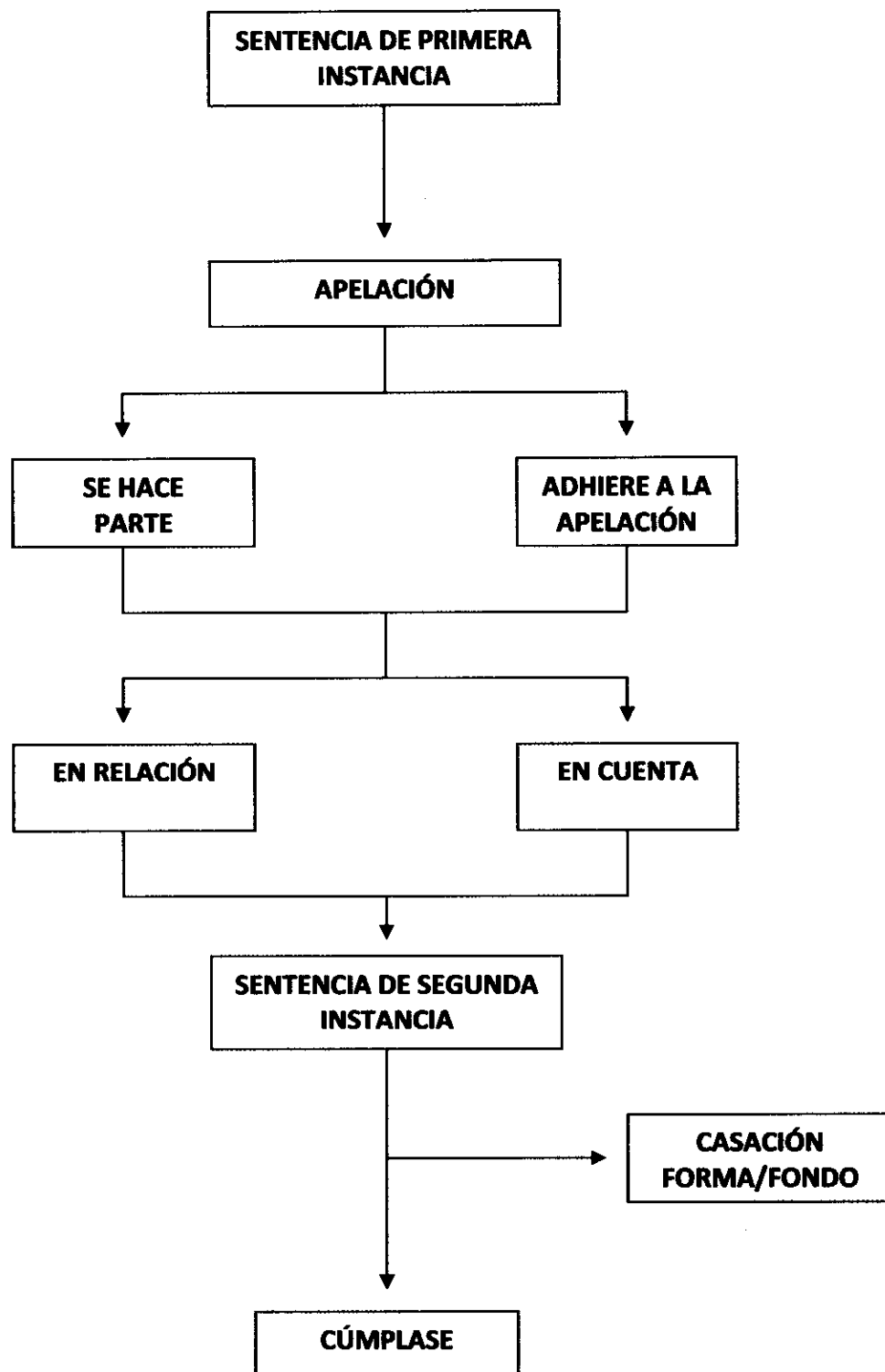
Clínicas Jurídicas I
Profesor Ernesto Núñez Parra
Ayudante Andrés Sepúlveda Jiménez

PROCEDIMIENTO ESCRITO ORDINARIO MAYOR CUANTÍA

PROCEDIMIENTO ESCRITO: ORDINARIO DE MAYOR CUANTÍA.

En el procedimiento de menor cuantía se suprimen los trámites de Réplica y Dúplica.





Nro. 34 .-



MANDATO JUDICIAL

EN CHILE CHICO, REPUBLICA

DE CHILE, a veinticinco de

CESAR ADAM MONDACA SAAVEDRA Agosto d. dos mil cuatro,

- ante mí, LEON UCHUETEAUX

MARCELO GABRIEL CUEVAS CHACON DIAZ, Notario Público Titu-

REP. Nro. 34.- lar de la Provincia Gene-

ral Carrera, con oficio en

calle Manuel Rodríguez nú-

mero doscientos cincuenta y tres guión B, Chile Chico, comparece:

Don CESAR ADAM MONDACA SAAVEDRA, chileno, casado, empleado públi-

co, domiciliado en Campo de Hielo Número ocho, Chile Chico, Cé-

dula Nacional de Identidad d número diez millones doscientos sesen-

ta y un mil doscientos veinte guión cinco, mayor de edad a quien

conozco por haberme acreditado su identidad con su respectiva cé-

dula, y expone : PRIMERO : - Que por este acto viene en confe-

rir Poder Judicial amplio al Abogado, Don MARCELO GABRIEL CUEVAS

CHACON, RUT y Cédula Nacional de Identidad número doce millones

veinticinco mil ochocientos ochenta y dos guión seis, Patente

municipal al día, domiciliado en Avenida Bulnes número ochenta,

Departamento treinta y seis, tercer piso, Santiago, a fin de que

lo represente en Causa por Indemnización por Daños y Perjuicios :

MONDACA SAAVEDRA con GUSTO Y HONRABLE. SEGUNDO : El mandatario

queda facultado para efectuar todas las gestiones inherentes al re-

ferido juicio, y podrá delegar el Poder y resumirlo cuando lo es-

tine conveniente. TERCERO : Se confiere al mandatario las facul-

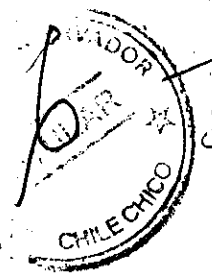
tades del inciso segundo, las que se dan por expresamente repro-

ducidas, todas facultades del artículo séptimo del Código de Pro-

cedimiento Civil. En el desempeño de su mandato, el mandatario

podrá representar al mandante en todos los juicios o gestiones ju-

diciales en que tenga interés actualmente o lo tuviere en lo suce-



vo ante cualquier Tribunal del orden Judicial, de compromiso o
administrativo y en juicio de cualquier naturaleza, y así interven-
a el mandante o demandado, tercerista, tercerista conyuvante
excluyente o a cualquier otro título o en cualquier otra for-
a hasta la completa ejecución de la sentencia, pudiendo nombrar
abogados patrocinantes y apoderados con todas las facultades
que por este instrumento se le confieren.- NIEUTA : Presentada
por el compareciente. Precio lectura, en comprobante firma. Se
a copia. Anotada en el REPERTORIO con el número treinta y

cuatro DOY FE.-

LEON ALAN MONDACA SAAVEDRA.

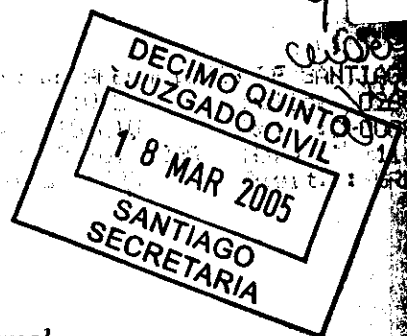
[Handwritten signature]
[Circular stamp]
[Handwritten signature]

CONFORME CON SU ORIGINAL ESTA FOTOCOPIA QUE
ANTECEDE- Chile Chico, 27 de Agosto de 2004.-

[Handwritten signature]

25
26
27
28
29
30

MATERIA : Demanda de indemnización de perjuicios
 PROCEDIMIENTO : Ordinario
 DEMANDANTE : Marcelo Gabriel Cuevas Chacón.
 C.U.T. : 12.025.882-6
 DIRECCION : Avda Bulnes N° 80, Tercer piso of. 34.
 DEMANDADO : Luis Armando Godoy Ibarrola
 C.U.T. : 3.339.244-3
 DIRECCION : Calle Leonor de la Corte N° 5741, Quinta Normal
 ABOG. PATROCINANTE : Marcelo Gabriel Cuevas Chacón.
 C.U.T. : 12.025.882-6
 DOMICILIO : Avda. Bulnes N° 80, Tercer piso, of. 34..



EN LO PRINCIPAL: - Demanda de indemnización de perjuicios en juicio ordinario; **EN EL PRIMER OTROSI:** Se oficie. **EN EL SEGUNDO:** Medida Precautoria; **EN EL TERCERO:** acompañar documentos; **CUARTO OTROSI:** patrocinio y poder.

S. J. L. EN LO CIVIL DE COYHAIQUE

MARCELO GABRIEL CUEVAS CHACON, cédula de identidad N° 12.025.882-6, Abogado, domiciliado en Avenida Bulnes N° 80, tercer piso oficina N° 34, Comuna de Santiago, y en representación de César Adán Mondaca Saavedra, según se acreditará en un otrosí de esta presentación, a US. respetuosamente, digo:

Que vengo en demandar en representación de don CESAR MONDACA SAAVEDRA, según se acreditará en un otrosí de esta presentación, a **LUIS ARMANDO GODOY IBARROLA**, cédula de identidad número 3.339.244-3 empresario de transportes de la Empresa la Selecta, domiciliado en calle Leonor de la Corte N° 5741, Comuna de quinta Normal, Santiago, para que me indemnice de los perjuicios que me causó con motivo del transporte que efectuó de mis pertenencias, con ocasión de mi traslado por motivos laborales desde la ciudad de Santiago a Chile Chico.

En efecto, el día 04 de marzo de 2003 se efectuó el traslado de mis pertenencias desde Santiago, según detalle que adjunto en un otrosí de este libelo. Entre mis bienes se incluía un vehículo Marca Chevrolet, Modelo Chevette del año 1980, color azul, patente GR - 53 99.

El día 25 de marzo del año 2003, pasé a las bodegas del Sr. Godoy, ubicadas en calle Bernardo O'Higgins N° 260, Chile Chico, aproximadamente a las 17:00 horas, retirando mi vehículo, encontrándome con la sorpresa de que el capó de éste estaba abierto, y visiblemente manipulado en su carburador, toda vez que el filtro de aire no se encontraba en la posición que le corresponde, por lo que le representé en el mismo instante este hecho al encargado del local y de la custodia del móvil, cosa que reconoció, ya que él mismo pudo verificar que efectivamente la tapa de filtro de aire estaba levantada de un lado, lo que es un claro indicio de haber sido removido éste, siendo arrancado de su base en gran parte por alguien ignorante de mecánica, ya

46.
que lo forzó tomando las mangueras que se encuentran debajo del filtro, que resultó cercenada. Al parecer, intentaron hacer partir el motor del móvil por medio de introducción de bencina en el carburador, práctica realizada comúnmente por mecánicos con experiencia.

Una vez que logré poner en su lugar el filtro de aire con el destornillador que el hijo del Sr. Godoy me facilitó, tuve que requerirle agua en una botella de bebida, ya que éste se encontraba seco; además, el estanque de bencina se hallaba con más combustible del que yo le había entregado a la empresa. Se me hizo difícil hacer partir el motor, demorando en dicha tarea más de veinte minutos. Al transcurrir la tarde, aproximadamente a las 20:15 horas, al llegar con el vehículo a mi domicilio, como a los dos minutos de haberme estacionado, un vecino me comunicó que el auto se estaba incendiando, cosa que efectivamente ocurría. A consecuencia de lo anterior, el móvil resultó quemado en un 40% de su estructura, y en lo personal, resulté con lesiones tipo A por quemadura con fuego en dedos de mi mano izquierda. El valor de los perjuicios, en el caso del vehículo, y por concepto de daño emergente ascienden, según presupuesto que acompaño, y en forma aproximada, a un total de \$900.000.- pesos, que incluye pintado completo, mecánica, repuestos y electricidad. Igualmente, he tenido que pagar el permiso de circulación de mi vehículo, a pesar de la imposibilidad de poder usarlo. Sin embargo, debo reconocer que el Sr. Godoy me ha arreglado el alternador y el motor de partida, pero que aún no me entrega.

No obstante lo anterior, otras especies resultaron perjudicadas mediante el transporte efectuado por el Sr. Godoy Ibarrola: una centrifuga dañada en su tapa, que resultó rota completamente, y una lavadora, cuyo motor resultó suelto, lo que implica que se salga el agua cuando se le utiliza. Tuve que adquirir una nueva lavadora, cuyo valor asciende a \$10.000 aproximadamente, que cumple la función de centrifuga y lavado.

He tratado infructuosamente de llegar a alguna clase de arreglo con el Sr. Godoy Ibarrola; sin embargo, este sólo me contesta con evasivas y con prepotencia, por lo que me veo en la necesidad de demandarlo.

➔ En consecuencia, la cuantía de los perjuicios es la suma de \$4.500.000 (Cuatro millones quinientos mil pesos), según el siguiente detalle:

a) Daño emergente por concepto de daños en el vehículo, lavadora y centrifuga, y lesiones sufridas por mí \$ 1.200.000.-

b) Lucro cesante consistente en los gastos en que he tenido que incurrir a falta de un medio de transporte adecuado, como era mi automóvil, para mí y mi familia, además de lo respectivo por la lavadora y centrifuga \$800.000.-

c) Daño moral, consistente en la aflicción que ha supuesto para mí y mi familia la privación de bienes que nos permiten la comodidad en la vida cotidiana, además de tener que vivir constantemente con la preocupación que supone hallarse en este tipo de situaciones a las cuales uno y su familia no está acostumbrado, \$2.500.000.-

47
Cris
J. G.
21A

PORTANTO,

de acuerdo con lo dispuesto s artículos 1556, 1557, 1558, 1559, 2314 y ss. del **Código de Procedimiento Civil**, 254 y siguientes del Código de Procedimiento Civil; y demás disposiciones aplicables a la materia.

RUEGO A US.: se sirva tener por entablada demanda de indemnización de perjuicios en todas sus partes y, en definitiva, declarar que me adeuda la suma de **\$4.500.000.-** (cuatro millones quinientos mil pesos), más los reajustes, según el alza que experimente el I.P.C., desde la fecha en que debió hacerme entrega de las especies en su integridad, esto es, el 25 de marzo del presente año, hasta la del pago efectivo, mediante liquidación que practicará el Sr. Secretario del Tribunal, la que US. se sirva fijar, más intereses y costas.

PRIMER OTROSI: Ruego a S.S. oficiar a la Fiscalía Local de Chile Chico, con la finalidad que emita los antecedentes sobre los hechos referidos en la presente demanda, que constan en carpeta U.C.0300045052-8. Sin perjuicio de lo anterior, vengo en acompañar copia simple de dicha gestión.

SEGUNDO OTROSI: De conformidad con lo dispuesto en los artículos 290 y siguientes del Código de Procedimiento Civil, vengo en solicitar se decrete medida precautoria de prohibición de celebrar actos y contratos por el demandado, respecto del vehículo de su propiedad, tipo camión, patente DR-6755-5, según consta de certificado de anotaciones en el R.N. de V.M. que acompaño. Como comprobante que constituye presunción grave del derecho que reclamo, puedo señalar los antecedentes a los cuales me he referido en el Primer Otrosí de este libelo.

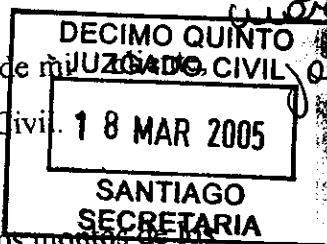
PORTANTO, en virtud de los graves antecedentes señalados, y lo dispuesto en los artículos 296, 297 y 299 del Código de Procedimiento Civil, y demás disposiciones aplicables a la materia,

RUEGO A S.S. decretar de plano la medida precautoria solicitada.

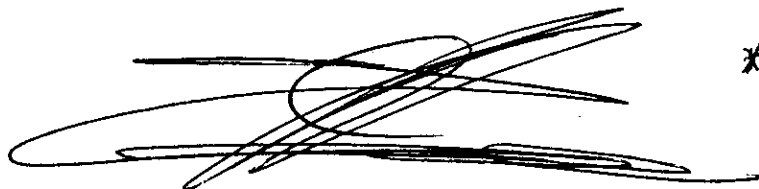
TERCER OTROSI: Ruego a S.S. tener por acompañados, en forma legal, los siguientes documentos:

1. Mandato Judicial donde consta mi personería con citación
2. Relación de especies que fueron transportadas por el demandado, bajo el apercibimiento del art.346, N° 3 del Código de Procedimiento Civil.
3. Certificado médico, que da cuenta de las lesiones que sufrí a consecuencia del incendio de mi vehículo, bajo el apercibimiento del art.346, N° 3, del código de procedimiento Civil.
4. Presupuestos por reparaciones del vehículo emitidos por mecánica Ruta Sur y Sociedad Comercial los Colonos, y presupuesto de reparación de maquina lavadora y centrifuga, emitida por Servitelco, bajo el apercibimiento del art.346, N° 3, del Código de Procedimiento Civil.

5. Fotocopias de fotografías que muestran daños en lavadora y centrifuga de mi ~~vehículo~~ ^{vehículo} bajo el apercibimiento del art.346, N° 3, del Código de Procedimiento Civil.
6. Presupuesto elaborado por el Sr. Julio Díaz Barrientos, en que constan los montos de repuestos eléctricos del vehículo dañado, bajo el Apercibimiento del art.346, N° 3, del Código de Procedimiento Civil.
7. Fotocopia de Permiso de circulación que tuve que pagar mi cliente para mantenerlo vigente, bajo el apercibimiento del art.346, N° 3, del Código de Procedimiento Civil.
8. Fotocopia de Informe pericial de la Policía de Investigaciones, Laboratorio de Criminalística, bajo el apercibimiento del art.346, N° 3 del Código de Procedimiento Civil.
9. Fotocopias de parte denuncia y declaraciones efectuadas ante la Fiscalía Local de Chile Chico, bajo el apercibimiento del art.346, N° 3, del Código de Procedimiento Civil.
10. Fotocopias de declaraciones policiales, bajo el apercibimiento del art.346, N° 3, del Código de Procedimiento Civil

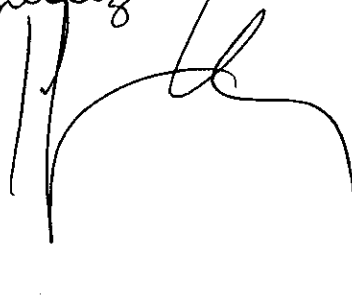


CUARTO OTROSI: Ruego a US. tener presente que en mi calidad de abogado habilitado, asumiré personalmente el patrocinio y poder en esta causa, siendo mi domicilio Avenida Bulnes 80, tercer piso, oficina N° 34, Santiago



*lo enmendado y
manuscrito vale*

Ex hitos patentes al día
81. 18 marzo 2005



Rol : C- 874-2005

Foja: 49 -

cuarenta
y nueve.-

FOLIO : 4
A NOMENCLATURA(S): (00000001)

JUZGADO : 15º Juzgado Civil de Santiago; Huérfanos 1411
CAUSA ROL : C- 874-2005
CARATULADO : CUEVAS CHACON MARCE/GODOY IBAR

Santiago, martes veintidos de marzo de dos mil cinco

amm. A lo principal: Por interpuesta demanda en juicio ordinario de Menor Cuantía, traslado; Al 1º otrosí: Reiterese en la etapa procesal correspondiente; Al 2º otrosí: Pídase por cuerdas separada; Al 3º otrosí: Por acompañados los documentos en las formas señaladas; Al 4º otrosí: Téngase presente.-

CUANTIA: \$ 4.500.000.-

PROVEYO DONA CLAUDIA LAZEN MANZUR, JEFEE LITULAR DE ESTE DECIMQUINTO JUZGADO CIVIL DE SANTIAGO.-

EN SANTIAGO, a martes veintidos de marzo de dos mil cinco, se notificó por el Estado Diario la resolución precedente.

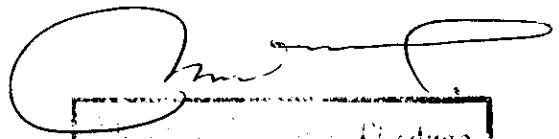
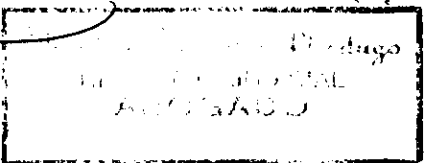
- 50 -
Cincent

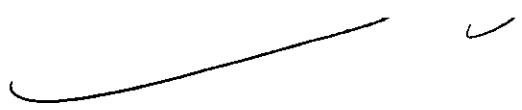
JUZGADO : 15° JDO. CIVIL

ROL N° : 874-2005

CARATULA : CUEVAS CHACON / GODOY IBARROLA

Santiago, veinte de Abril de dos mil cinco, siendo las 22:00 horas, en calle Leonor de la Corte N° 5741, comuna de Quinta Normal, notifiqué personalmente a don Luis Armando Godoy Ibarrola, la demanda de fs. 45 a 48, resolución de fs, 49. Le di copias integra de todas ellas, excusándose de no firmar.



3/24p CC
CUEVAS 9/6000Y

EN LO PRINCIPAL: Opone excepciones. **PRIMER OTROSÍ:** Acompañar documentos. **SEGUNDO OTROSÍ:** Se tenga presente.

S. J. L. Civil (15°) de Santiago

Luis Armando Godoy Ibarrola, factor de comercio, domiciliado en calle Bernardo O'Higgins N° 250, Chile Chico, Región de Aysén, de paso por ésta, en causa sobre indemnización de perjuicios Rol N° 874-2005, a US. respetuosamente digo:

Que he sido demandado por el abogado don Marcelo Cuevas Chacón, en representación de don César Mondaca Saavedra por indemnización de perjuicios que le habrían sido causados con motivo del transporte efectuado a sus pertenencias desde Santiago a la ciudad de Chile Chico, por lo que vengo en oponer las siguientes excepciones:

① La excepción de ineptitud del libelo, por cuanto de acuerdo a lo establecido en el N° 1 del artículo 254, del Código de Procedimiento Civil, se debe designar el Tribunal ante quien se entabla, y la demanda en cuestión señala "S.J.L. EN LO CIVIL DE COYHAIQUE", lo que claramente no se está refiriendo al 15° Juzgado Civil de Santiago. La citada ineptitud es de tal entidad que el artículo 256 del mismo cuerpo legal, faculta al Juez para que de oficio no de curso a la demanda que no contenga dichas indicaciones.

② La excepción de incompetencia del Tribunal, por cuanto mi domicilio se encuentra en Chile Chico, XI Región de Aysén, en la calle Bernardo O'Higgins N° 250, la misma de la empresa de transportes Luis Godoy e Hijos Limitada y de acuerdo al artículo 134 del Código de Procedimiento Civil, la regla general es que será Juez competente para conocer de una demanda civil, el del domicilio del demandado, esto es el Juez de Chile Chico y no los Juzgados de Santiago.

③ La excepción de no empecerle al demandado la demanda deducida, por cuanto he sido demandado como empresario de transportes, cuando yo como persona natural no realizo ningún tipo de transportes, solamente los realiza la empresa en la cual tengo participación societaria que es Luis Godoy e Hijos LTDA., que entre otros tiene por objeto el de empresa de transportes y que tiene como nombre de fantasía "La Selecta". La citada sociedad tiene domicilio únicamente en la ciudad de Chile Chico, XI región de Aysén y es quien debió ser demandada, notificándose a su representante legal y no a mí como persona natural.

④ La excepción de falta de capacidad del demandante, debido a que la empresa de la cual tengo participación Luis Godoy e Hijos LTDA., si bien transportó el vehículo patente GR-5399, dicho transporte fue contratado por la Dirección General de Carabineros de Chile y es dicha entidad quien debe señalar que se encuentra disconforme con los resultados de dicho flete, lo que a la fecha y habiendo transcurrido más de dos años de realizado el flete no ha ocurrido y más aún la factura respectiva se encuentra pagada sin reparos, dado que Carabineros de Chile fue el contratante no existe razón para que venga a reclamar perjuicios una persona que no ha contratado los servicios de la empresa.

POR TANTO,

y de acuerdo con lo establecido en el número 1 del artículo 254, el artículo 303 y el artículo 698 y siguiente del Código de Procedimiento Civil

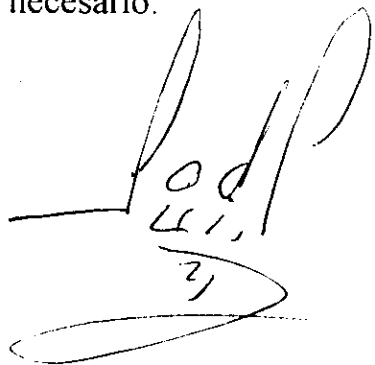
RUEGO A US.: se sirva tener por opuesta las excepciones deducidas en contra de la demanda de autos, acogerla y por consiguiente rechazar la demanda en todas sus partes con expresa condenación en costas.

PRIMER OTROÍ: Solicito a US. se sirva tener por acompañado los siguientes documentos en forma legal:

1.- Fotocopia autorizada ante Notario de factura de la empresa de transportes Luis Godoy e Hijos Limitada, en la que constan los datos de la empresa que efectuó el flete de los bienes aludidos por el demandante, con citación.

2.- Fotocopia de la Factura N° 3542, de la empresa Luis Godoy e Hijos LTDA., en la cual consta que el flete por el cual reclama el demandante de autos fue contratado por la Dirección General de Carabineros de Chile y no por el demandante de autos, con citación.

SEGUNDO OTROSÍ: Ruego a US. tener presente que designo Abogado patrocinante y confiero poder a don Patricio Miranda Hidalgo, patente al día de la I. Municipalidad de Santiago domiciliado en calle Huérfanos 1117 Of. 1109, Santiago, quien podrá delegarlo y reasumirlo cuantas veces estime necesario.



Aut Godoy
29 abril 2007

TS
Cinco
Jue

Rol : C- 874-2005

Foja: 54 -

cincuenta
y cuatro.-

FOLIO : 7
NOMENCLATURA(S): ** NO HAY **

JUZGADO : 152 Juzgado Civil de Santiago; Huérfanos 1411
CAUSA ROL : C- 874-2005
CARATULADO : CUEVAS CHACON MARCE/GODOY IBAR

En Santiago, martes tres de mayo de dos mil cinco

amm. A lo principal: Traslado; Al 19 otrosi: Por acompañados los documentos con citación; Al 29 otrosi: Téngase presente.-

EN SANTIAGO, a martes tres de mayo de dos mil cinco, se notificó por el Estado Diario la resolución precedente.

C^o8

Se tenga por contestado el traslado en

rebeldía de la contraria.

S. J. L.

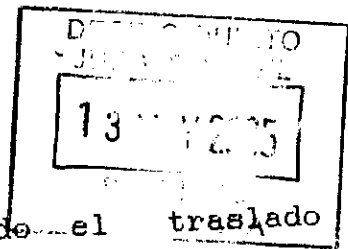
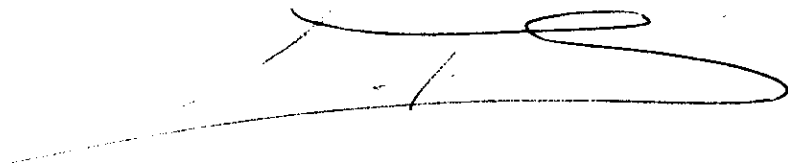
F 8

PATRICIO MIRANDA HIDALGO, abogado, por el
demandado, en los autos caratulados "CUEVAS CON CHACON",
ROL N° 874-2005, a US. digo:

Que Ee demandante no ha contestado el
traslado conferido por US. dentro del plazo que tenía para
hacerlo y éste se encuentra vencido, por lo que procede
tener por dicho trámite en rebeldía de lo contrario.

POR TANTO,

PIDO A US. en mérito de lo anterior tener por contestado el
traslado conferido en rebeldía del demandante, acogiendo
las excepciones interpuestas por mi parte, con costas.



JJ
Cincenk
Julo

Rol : C- 874-2005

Foja: 56 -

cincuenta
y seis.-

FOLIO : 5
NOMENCLATURA(S): ** NO HAY **

JUZGADO : 159 Juzgado Civil de Santiago; Huérfanos 1411
CAUSA ROL : C- 874-2005
CARATULADO : CUEVAS CHACON MARCE/GODOY IBAR

Santiago, viernes veinte de mayo de dos mil cinco

amm. Por ingresado al despacho con esta fecha.-

Por evacuado el traslado en rebeldía del actor.-

VISTOS:

Se recibe la excepción la excepción a prueba, la que deberá recaer sobre el siguiente hecho:

" Domicilio del demandado".

Se señala para recibir la testimonial que procediere, los dos últimos días del probatorio, a las 09:00 horas, si alguna de las audiencias recayere en sábado, el día hábil siguiente a la hora señalada.

PROVEYO DORA CLAUDIA LAZEN MANZUR, JUEZ TITULAR DE ESTE DECIMOQUINTO JUZGADO CIVIL DE SANTIAGO.

EN SANTIAGO, a viernes veinte de mayo de dos mil cinco, se notificó por el Estado Diario la resolución precedente.

Nº0016

compañía documenta

CERTIFICADO DE RESIDENCIA

Residencia en Chile Chico

ciudad de CHILE CHICO

aprobado por

El Mayor de Carabineros y Comisario de la 3ª.COM.CHILE CHICO F
la comuna de CHILE CHICO que suscribe, CERTIFICA :

e, LUIS ARMANDO GODOY IBARROLA, 72 años, cédula
identidad Nro. 003339244-3 nacional, tiene su actual residencia
la Calle: BERNARDO O'HIGGINS Nº 250

munas: CHILE CHICO Ciudad de CHILE CHICO

micilio comprobado por :SGT2 OSCAR YONSSON KNOPKE

ORGADO : A solicitud del interesado y es válido para ser presentado

: 15 JUZGADO CIVIL DE SANTIAGO

VALOR : \$ 550

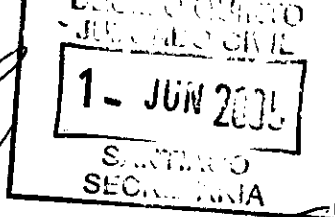
le Chico, 28 de MAYO de 2005.



J. ACOSTA CONTRERAS
Mayor de Carabineros
COMISARIO

ofyk

Acompaña documento



S. J. L. Civil (15)

Patricio Miranda Hidalgo, abogado, por la parte demandada en los autos caratulados "CUEVAS con GODOY", Rol N° 874-2005, a US. respetuosamente digo:

Que vengo en acompañar con citación de la contraria, Certificado de Residencia emanado de la 3ª Comisaría de Carabineros de Chile, de la ciudad de Chile Chico, XI Región de Aysén, de fecha 28 de Mayo de 2005, en el cual se señala que el demandado de autos don Luis Armando Godoy Ibarrola, Cédula Nacional de Identidad N° 3.339.244-3, tiene su actual residencia en la calle Bernardo O'Higgins N° 250, comuna y ciudad de Chile Chico.

POR TANTO,

RUEGO A US.: se sirva tener por acompañado con citación el Certificado de Residencia ya singularizado.

Rol : C- 874-2005

Foja: 59 -

cincuenta
y nueve.-

FOLIO : 11
NOMENCLATURA(S): ** NO HAY **

JUZGADO : 15º Juzgado Civil de Santiago; Huérfanos 1411
CAUSA ROL : C- 874-2005
CARATULADO : CUEVAS CHACON MARCE/BODOY IBAR

Santiago, lunes seis de junio de dos mil cinco

amm. Por acompañado el documento con citación.-

EN SANTIAGO, a lunes seis de junio de dos mil cinco, se
notificó por el Estado Diario la resolución precedente.